

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

### **Comunicazione del Ministero dell'ambiente della Repubblica slovacca riguardante la direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi**

(2013/C 295/05)

Il Ministero dell'ambiente della Repubblica slovacca comunica di aver ricevuto, in data 6 agosto 2013 una proposta per determinare una zona di esplorazione per la realizzazione di ricerche geologiche ai fini della prospezione e della verifica di un giacimento di petrolio e di gas naturale infiammabile (idrocarburi) nella regione «Trnava» per un periodo richiesto di quattro anni.

La zona di esplorazione proposta, di una superficie di 791,3 km<sup>2</sup> si estende nei distretti di Galanta, Hlohovec, Piešťany, Trnava, Pezinok a Senec ed è delimitata in superficie da linee di congiunzione di vertici di triangolazione (che formano una figura geometrica chiusa con linee rette).

Indicazione e coordinate dei vertici di triangolazione della zona di esplorazione:

Vertici	Y	X
1.	535 913,88	1 275 425,97
2.	543 879,19	1 267 007,48
3.	560 136,84	1 273 899,13
4.	560 840,59	1 271 022,93
5.	539 436,01	1 240 922,74
6.	525 580,37	1 240 731,63
7.	518 150,87	1 245 972,29
8.	524 977,17	1 262 581,14
9.	530 537,18	1 263 562,82
10.	532 190,00	1 265 255,96
11.	532 190,00	1 266 868,47
12.	528 682,79	1 265 336,58
13.	531 888,34	1 271 726,67
14.	534 940,73	1 275 425,97

I vertici di cui sopra sono determinati sulla base del sistema di coordinate della «rete trigonometrica catastale unica» della Repubblica slovacca.

Le imprese interessate a determinare una zona di esplorazione per la realizzazione di ricerche geologiche ai fini della prospezione e della verifica di un giacimento di petrolio e di gas naturale infiammabile (idrocarburi) possono concorrere presentando domanda entro un termine di 90 giorni a decorrere dalla pubblicazione del presente avviso. Le domande presentate dopo tali termini non saranno prese in considerazione.

Il Ministero dell'ambiente della Repubblica slovacca deciderà in merito alle domande ricevute entro e non oltre sei mesi dal termine di cui sopra e comunicherà tale decisione a tutti coloro che hanno fatto domanda.

Le proposte devono contenere i requisiti essenziali di cui all'articolo 23, paragrafo 5, della legge n. 569/2007 relativa alle attività geologiche e successive modifiche, pubblicata sulla *Zbierka zákonov Slovenskej republiky* (Raccolta delle leggi della Repubblica slovacca) il 25 ottobre 2007 e informazioni circa la capacità tecnica e finanziaria del committente. Le domande che non contengono gli elementi di cui sopra non saranno esaminate.

Le proposte ai fini della determinazione della zona di esplorazione devono essere presentate per iscritto, in lingua slovacca, in una busta sigillata recante l'indicazione «Konkurenčný návrh PÚ Trnava» al seguente indirizzo:

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (Ministero dell'ambiente della Repubblica slovacca)  
Sekcia geológie a prírodných zdrojov (Dipartimento «Geologia e risorse naturali»)  
Námestie Ľudovíta Štúra 1  
812 35 Bratislava  
SLOVENSKO/SLOVAKIA

Per informazioni più dettagliate si consulti il Ministero dell'ambiente della Repubblica slovacca, Servizio di Stato per le questioni geologiche, tel. +421 257783111 / 108.  
E-mail: Erika.benakova@enviro.gov.sk

---